

# Air Fryer

BEDIENUNGSANLEITUNG



**BG** ЕЪР ФРАЙЪР | Ръководство за употреба

**LT** KARŠTO ORO GRUZDINTUVĖ | Naudojimo instrukcija

**VIVESS**

# Inhaltsverzeichnis

---

1. Übersicht.....	3
2. Wichtige Sicherheitshinweise.....	4
3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch .....	8
4. Bedienelemente .....	9
5. Bedienungsanweisungen.....	10
6. Reinigung und Pflege.....	17
7. Aufbewahrung und Transport.....	17
8. Fehlerbehebung.....	17
9. Entsorgung.....	18
10. Garantie.....	19

# 1. Übersicht

## 1.1 Technische Daten

Modell	8169148
Netzeingang	220–240 V~, 50 Hz
Leistungsaufnahme	1 700 W
Schutzklasse	Klasse I
Hergestellt für	REWE - Zentral GmbH, D-50603 Köln

## 1.2 Symbole

Wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit sind besonders gekennzeichnet. Beachten Sie diese Hinweise unbedingt, um Unfälle und Sachschäden zu vermeiden.



**WARNUNG** - Warnt vor Gefahren für Ihre Gesundheit und zeigt mögliche Verletzungsrisiken auf.



**WARNUNG - Stromschlaggefahr!**



**WARNUNG - Brandgefahr!**



**Hinweis:** Hebt Tipps und Informationen hervor.



Bedienungsanleitung lesen.



**WARNUNG - Verbrennungsgefahr!** Heiße Oberfläche.

## 2. Wichtige Sicherheitshinweise

---

### 2.1 Allgemeine Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem ersten Gebrauch gründlich durch. Sie enthält wichtige Informationen für Ihre Sicherheit sowie zum Gebrauch und der Pflege des Gerätes. Heben Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen auf und geben Sie sie mit dem Gerät weiter.
2. Beachten Sie alle Warnungen auf dem Gerät und in dieser Bedienungsanleitung.
3. Benutzen Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.
4. Unsachgemäßer Gebrauch führt zu Gefährdungen. Wenn Sie das Gerät nicht bestimmungsgemäß verwenden oder falsch bedienen, wird für daraus resultierende Schäden keine Haftung übernommen.
5. Die Verwendung von Zubehör und Geräteteilen, die vom Hersteller nicht ausdrücklich empfohlen werden, kann Verletzungen oder Schäden verursachen und führt zum Verlust der Garantie.
6. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen mit Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Verwendung des Gerätes eingewiesen wurden und wenn sie die mit der Verwendung verbundenen Gefahren verstanden haben.
7. Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt.
8. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.
9. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
10. Verwenden Sie das Gerät nur dann, wenn es vollständig und korrekt montiert ist.

11. Anweisungen zur Reinigung der mit Lebensmitteln in Kontakt kommenden Oberflächen finden Sie im Kapitel „Reinigung und Pflege“.
12. Verwenden Sie das Gerät nie in der Nähe von Gardinen, Wänden, unter Schränken oder in der Nähe anderer entzündlicher Materialien.
13. Verwenden Sie das Gerät auf einer leicht zugänglichen, ebenen, trockenen und stabilen Arbeitsfläche. Stellen Sie es nicht auf einer Oberfläche auf, die heiß werden kann, z. B. auf einer Herdplatte oder in der Nähe eines Gasherds.
14. Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit leicht entzündlichen Gasen oder in denen es extremen Temperaturen, Wasser oder hoher Luftfeuchte ausgesetzt ist.
15. Positionieren Sie das Gerät nicht am Rand der Arbeitsfläche.
16. Stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände in das Gehäuse des Gerätes.
17. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert oder wenn es heruntergefallen, beschädigt oder ins Wasser gefallen ist. Bringen Sie das Gerät zur Überprüfung und Reparatur in ein Servicezentrum.
18. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor.
19. Das Gerät ist nur für den häuslichen Privatgebrauch vorgesehen.
20. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbediensystem.
21. Transportieren und tragen Sie das Gerät nicht, solange es noch heiß ist.
22. Decken Sie während des Betriebs nicht die Lüftungsschlitze ab.
23. Beim Herausnehmen des Frittierkorbs und beim Frittieren kann heißer Dampf ausströmen. Schützen Sie sich vor heißem Dampf.
24. Verwenden Sie zum Herausnehmen und Einschieben des Frittierkorbs immer den Griff.

25. Geben Sie zum Garen kein Öl auf Zubehörteile oder in den Garraum. Geben Sie das Öl, falls erforderlich, vor dem Garen auf die Speisen.
26. Die Speisen dürfen nicht in direkten Kontakt mit den Heizelementen des Garraums kommen.
27. Lassen Sie das Gerät immer vollständig abkühlen, bevor Sie es transportieren, reinigen oder verstauen.
28. Lassen Sie das Produkt nicht unbeaufsichtigt, während es aufheizt oder wenn es noch abkühlt.
29. Berühren Sie die heißen Teile des Produkts während des Betriebs nicht mit bloßen Händen. Tragen Sie bei der Verwendung des Produkts immer isolierte Ofenhandschuhe oder Topflappen und fassen Sie es nur an den dafür vorgesehenen Griffbereichen an. Beachten Sie, dass das Produkt auch nach dem Ausschalten noch einige Zeit heiß ist. Weisen Sie andere Benutzer deutlich auf die Gefahren hin.
30. **WARNUNG - Brandgefahr!** Kleben Sie keine Fremdkörper an das Gerät und decken Sie das Gerät nicht mit anderen Gegenständen ab. 
31. **WARNUNG - Stromschlaggefahr!** Versuchen Sie nie selbst, das Gerät zu reparieren. Lassen Sie das Gerät im Falle von Störungen nur von einer qualifizierten Fachkraft reparieren. 
32. **WARNUNG - Verbrennungsgefahr!** Heiße Oberfläche. Während des Betriebs erhitzt sich das Gerät. Die Temperatur der Oberflächen kann sehr hoch sein. 

## 2.2 Elektrische Sicherheit

- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmt.
- Achten Sie darauf, dass der Netzstecker immer gut zugänglich und erreichbar ist. Er dient als Trennvorrichtung. Nur der Netzstecker kann das Gerät vollständig vom Stromnetz trennen.

3. Verhindern Sie eine Beschädigung des Netzkabels durch Quetschen, Knicken oder Scheuern an scharfen Kanten und halten Sie es von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.
4. Achten Sie darauf, dass man das Gerät nicht am Netzkabel herunterziehen kann. Legen Sie das Netzkabel so, dass man nicht darüber stolpern kann.
5. Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtgebrauch, bei Gewitter, bei Störungen während des Betriebs, vor dem Befüllen und vor jeder Reinigung aus der Steckdose.
6. Ziehen Sie den Netzstecker nur am Netzstecker selbst, um das Gerät von der Stromversorgung zu trennen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.
7. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
8. Tauchen Sie weder die Haupteinheit des Gerätes noch das Netzkabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
9. Greifen Sie niemals nach einem elektrischen Gerät, wenn es ins Wasser gefallen ist.
10. Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
11. Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
12. Halten Sie das Gerät und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Oberflächen fern.

### **2.3 Aufstellort**

1. Stellen Sie das Gerät immer auf eine ebene, trockene, saubere, stabile und rutschfeste Oberfläche.
2. Aus den Dampfaustrittsöffnungen tritt heißer Dampf aus! Sorgen Sie für einen ausreichenden Sicherheitsabstand. Berühren Sie nicht den heißen Dampf.
3. Verwenden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen, niemals im Freien.

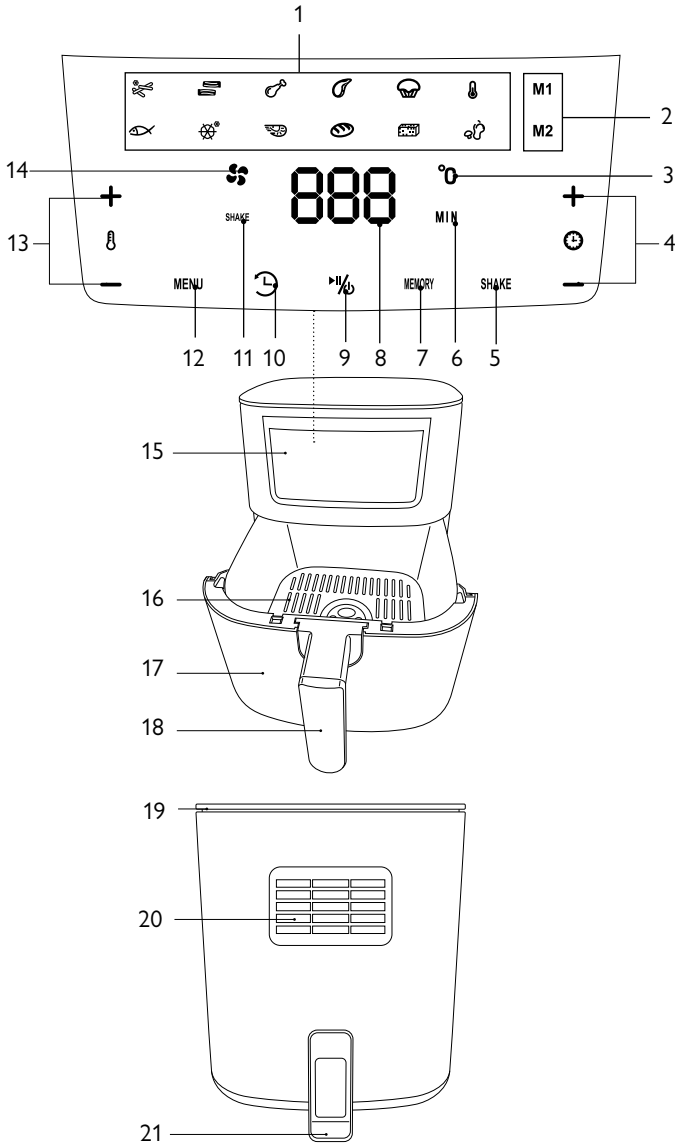
4. Halten Sie das Gerät von Hitzequellen, wie z. B. Heizkörpern, Öfen und anderen Hitze erzeugenden Geräten, fern. Stellen Sie das Gerät nicht auf Kochplatten (Gas-, Elektro-, Kohleherd usw.).
5. Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm um das Gerät ein, um für genügend Kühlung zu sorgen.
6. Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Elektro-Geräten, die starke Magnetfelder erzeugen (z. B. Motoren, Transformatoren).
7. Um Dampfschäden zu vermeiden, platzieren Sie das Gerät fern von Wänden bzw. Schränken. Verwenden Sie einen Untersetzer bei der Benutzung auf Holzmöbeln, um das Holz vor Schäden zu schützen.

### **3. Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

---

1. Das Gerät ist ausschließlich zum Zubereiten haushaltsüblicher Mengen an Speisen vorgesehen.
2. Dieses Gerät ist nur für die Nutzung im Haushalt konzipiert. Es ist nicht für den kommerziellen Gebrauch geeignet.
3. Das Gerät ist nur zur Nutzung im Haushalt und in trockenen Innenräumen vorgesehen.
4. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke. Jegliche abweichende Verwendung kann zur Beschädigung des Gerätes und zu Sach- oder Personenschäden führen.
5. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden oder Verletzungen, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missachtung dieser Gebrauchsanweisung entstanden sind.

## 4. Bedienelemente



1. Automatikprogrammen
2. Speicheranzeigen
3. Grad-Celsius-Anzeige
4. +/- Tasten (Garzeit erhöhen/verringern)
5. SHAKE-Taste
6. Minuten-Anzeige
7. Speichertaste
8. LED-Display
9. Ein-/Aus-Taste
10. Timer-Taste
11. Schüttelanzeige
12. Menü-Taste
13. +/- Tasten (Gartemperatur erhöhen/verringern)
14. Lüfteranzeige
15. Bedienfeld
16. Einsatz
17. Frittierkorb
18. Griff
19. Lufteinlass
20. Luftauslässe
21. Netzkabel mit Netzstecker

## **5. Bedienungsanweisungen**

---

### **5.1 Auspacken und Kontrolle**

1. Entnehmen Sie das Gerät und Zubehör vorsichtig aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie den Verpackungsinhalt auf Vollständigkeit und Beschädigungen. Sollte der Verpackungsinhalt unvollständig oder sollten Beschädigungen feststellbar sein, nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb. Bringen Sie es umgehend zum Händler zurück.
3. Falls Sie Verpackungsmaterial entsorgen wollen, halten Sie sich an die gesetzlichen Bestimmungen.

4. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial auf, wenn Sie das Gerät damit verpacken, verschicken oder anderweitig transportieren wollen. Lagern Sie es so, dass es kein Gefährdungspotenzial darstellt.



**WARNUNG - Erstickungsgefahr!** Das Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug. An Plastiktüten, Folien und Styroporpartikeln können Kinder erstickt werden. Halten Sie daher Verpackungsmaterial immer von Kindern fern.

## 5.2 Erste Inbetriebnahme



**WARNUNG - Beschädigungsgefahr!** Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen und ebenen Oberfläche aufgestellt wird.

- Reinigen Sie das Gerät, wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.

## 5.3 Bedienung



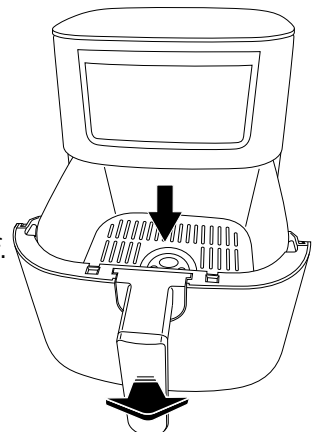
**WARNUNG - Brandgefahr!** Befüllen Sie das Gerät nicht mit Öl oder anderen Flüssigkeiten.





**WARNUNG - Verletzungsgefahr!** Stellen Sie den Frittierkorb auf einer hitzebeständigen Fläche ab und verteilen Sie die Speise mit einem Pfannenwender aus Holz oder Kunststoff um, um ein gleichmäßiges Garen zu ermöglichen.

1. Ziehen Sie den Frittierkorb aus dem Gerät und dann setzen Sie den Einsatz in den Frittierkorb ein (Abb. 1).
2. Befüllen Sie den Frittierkorb mit der Speise.
3. Halten Sie den Frittierkorb am Griff fest und schieben Sie ihn von vorne vollständig in das Gerät.
4. Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.  
Alle Symbole auf dem LED-Display leuchten kurz auf.  
Die Ein-/Aus-Taste  leuchtet dauerhaft.
5. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste , um das Gerät einzuschalten.
6. Stellen Sie mit den Tasten **+** oder **-** die gewünschte Gartemperatur in 5 °C-Schritten ein.  
Halten Sie die Taste **+** oder **-** länger gedrückt, um die gewünschte Gartemperatur schneller einzustellen.  
Die eingestellte Gartemperatur wird auf dem LED-Display angezeigt.

Abb. 1






7. Stellen Sie mit den Tasten **+** oder **-** die gewünschte Garzeit in Minuten-Schritten ein.  
Halten Sie die Taste **+** oder **-** länger gedrückt, um die gewünschte Garzeit schneller einzustellen.  
Die eingestellte Garzeit wird auf dem LED-Display angezeigt.
8. Starten Sie den Garvorgang durch kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste .
9. Während des Garvorgangs können Sie jederzeit zur Kontrolle des Garzustands den Frittierkorb aus dem Gerät herausziehen.  
Das Gerät schaltet sich automatisch ab.  
Schieben Sie den Frittierkorb zurück in das Gerät.  
Die Zeit läuft automatisch weiter.
10. Um den Garvorgang vorzeitig abzubrechen, drücken die Ein-/Aus-Taste  für einige Sekunden, bis das Gerät sich ausschaltet.
11. Am Ende der Garzeit ertönen drei Signaltöne und das Gerät schaltet sich aus.  
Der Lüfter läuft noch einige Minuten weiter.
12. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
13. Ziehen Sie den Frittierkorb am Griff aus dem Gerät.  
Stellen Sie den Frittierkorb auf eine hitzebeständige Unterlage.
14. Leeren Sie den Inhalt des Frittierkorbs in eine Schüssel oder auf einen Teller.

## Speicherfunktion zur manuellen Voreinstellung von Garzeit und Gartemperatur





**Hinweis:** Mit der Speicherfunktion können Sie zwei individuelle Programme für Garzeit und Gartemperatur speichern.













1. Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.  
Alle Symbole auf dem LED-Display leuchten kurz auf.  
Die Ein-/Aus-Taste  leuchtet dauerhaft.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste .
- Das LED-Display zeigt abwechselnd die voreingestellte Garzeit und Temperatur an und blinkt.
3. Drücken Sie die Speichertaste einmal für Speicher **M1** und zweimal für Speicher **M2**.  
Wenn die Speicher leer sind, wird 10 Minuten bei 180 °C angezeigt.


4. Stellen Sie mit den Tasten **+** oder **-** die gewünschte Gartemperatur in 5 °C-Schritten ein.  
Halten Sie die Taste **+** oder **-** länger gedrückt, um die gewünschte Gartemperatur schneller einzustellen.  
Die eingestellte Gartemperatur wird auf dem LED-Display angezeigt.
5. Stellen Sie mit den Tasten **+** oder **-** die gewünschte Garzeit in Minuten-Schritten ein.  
Halten Sie die Taste **+** oder **-** länger gedrückt, um die gewünschte Garzeit schneller einzustellen.  
Die eingestellte Garzeit wird auf dem LED-Display angezeigt.
6. Halten Sie die Speichertaste für ca. 3 Sekunden gedrückt, um die Einstellung im ausgewählten Speicher zu speichern.
7. Um die gespeicherten Garzeiten und -temperaturen zu wählen, drücken Sie die Speichertaste einmal für Speicher **M1** und zweimal für Speicher **M2**.
8. Starten Sie den Garvorgang durch kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste .  
Das Gerät beginnt den Garvorgang mit der gespeicherten Garzeit und Gartemperatur.

## Automatikprogramm einstellen

Mit den Automatikprogrammen können Sie bestimmte Lebensmittel mit einer voreingestellten Gartemperatur und Garzeit garen.

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.  
Alle Symbole auf dem Display leuchten kurz auf.  
Die Ein-/Aus-Taste  leuchtet dauerhaft.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste .  
Das LED-Display zeigt abwechselnd die voreingestellte Garzeit und Gartemperatur an und blinkt.
3. Drücken Sie die Menü-Taste **MENU** wiederholt, um zwischen den Programmen zu wechseln.

Programme	Garzeit und Gartemperatur
Pommes-Frites 	20 Minuten, 200 °C
Fisch 	10 Minuten, 180 °C
Speck 	10 Minuten, 180 °C
Tiefkühlkost 	15 Minuten, 180 °C
Huhn 	20 Minuten, 180 °C
Garnelen 	12 Minuten, 180 °C
Steak/Kotelett 	12 Minuten, 180 °C
Brot 	15 Minuten, 160 °C
Torte 	30 Minuten, 160 °C
Tofu 	15 Minuten, 160 °C
Warmhaltefunktion 	60 Minuten, 60 °C
Gemüse 	15 Minuten, 160 °C





4. Starten Sie den Garvorgang durch kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste .
5. Am Ende der Garzeit ertönen drei Signaltöne und das Gerät schaltet sich aus.  
Der Lüfter läuft noch einige Minuten weiter.

6. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

## Startverzögerungsfunktion



**WARNUNG - Stromschlaggefahr!** Verwenden Sie diese Funktion nicht, wenn niemand anwesend ist.





1. Ziehen Sie den Frittierkorb aus dem Gerät.
2. Setzen Sie den Einsatz in den Frittierkorb ein.
3. Befüllen Sie den Frittierkorb mit der Speise.
4. Halten Sie den Frittierkorb am Griff fest und schieben Sie ihn vollständig in das Gerät.
5. Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.  
Alle Symbole auf dem LED-Display leuchten kurz auf.  
Die Ein-/Aus-Taste  leuchtet dauerhaft.
6. Stellen Sie mit den Tasten **+** oder **-** die gewünschte Gartemperatur in 5 °C-Schritten ein.  
Halten Sie die Taste **+** oder **-** länger gedrückt, um die gewünschte Gartemperatur schneller einzustellen.  
Die eingestellte Gartemperatur wird auf dem LED-Display angezeigt.
7. Stellen Sie mit den Tasten **+** oder **-** die gewünschte Garzeit in Minuten-Schritten ein.  
Halten Sie die Taste **+** oder **-** länger gedrückt, um die gewünschte Garzeit schneller einzustellen.  
Die eingestellte Garzeit wird auf dem LED-Display angezeigt.
8. Drücken Sie die Timer-Taste .  
Das LED-Display zeigt 90 MIN an.
9. Stellen Sie mit den Tasten **+** oder **-** die gewünschte Verzögerungszeit (10, 20, 30, 60, 90, 120, 150 oder 180 Minuten) ein.
10. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste , um den Timer zu starten.
11. Um eine neue Verzögerungszeit einzustellen, drücken Sie die Timer-Taste  zweimal.  
Das LED-Display zeigt 90 MIN an.  
Wiederholen Sie die Schritte 9 bis 10.

## Schüttelfunktion

Die Schüttelfunktion erinnert Sie nach der Hälfte der Garzeit mit der blinkenden Schüttelanzeige und mit kurzen Pieptönen daran, dass das Gargut während der Garzeit mehrmals neu verteilt, gewendet oder geschüttelt werden muss. Im Pommes-Frites-Programm erinnert Sie die Schüttelfunktion nach einem Drittel und zwei Dritteln der Garzeit, das Gargut zu schütteln.

1. Befolgen Sie die Anweisungen im Kapitel „Automatikprogramm einstellen“.
2. Drücken Sie die SHAKE-Taste **SHAKE**.  
Die Schüttelanzeige **SHAKE** leuchtet auf dem LED-Display.
3. Die Schüttelanzeige **SHAKE** blinkt, nachdem die Hälfte der Garzeit erreicht ist. Im Pommes-Frites-Programm blinkt die Schüttelanzeige **SHAKE** nach einem Drittel und zwei Dritteln der Garzeit.
4. Ziehen Sie den Frittierkorb aus dem Gerät heraus und dann schütteln Sie den Frittierkorb, um die Speisen neu zu verteilen.  
Die Schüttelfunktion ist deaktiviert.  
Beim Pommes-Frites-Programm wird die Schüttelfunktion nach der zweiten Meldung deaktiviert.  
Die Schüttelanzeige **SHAKE** erlischt.
5. Schieben Sie den Frittierkorb zurück in das Gerät.  
Die Zeit läuft automatisch weiter.

## Warmhaltefunktion

1. Stecken Sie den Netzstecker in eine geeignete Steckdose.  
Alle Symbole auf dem Display leuchten kurz auf.  
Die Ein-/Aus-Taste  leuchtet dauerhaft.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste .  
Das LED-Display zeigt abwechselnd die voreingestellte Garzeit und Gartemperatur an und blinkt.
3. Drücken Sie die Menü-Taste **MENU** wiederholt, bis das Symbol für die Warmhaltefunktion  blinkt.  
Die Warmhaltezeit ist standardmäßig auf 60 Minuten eingestellt.
4. Falls nötig, verringern Sie die Warmhaltezeit, indem Sie die Taste – drücken.
5. Starten Sie die Warmhaltefunktion, indem Sie die Ein-/Aus-Taste  drücken.  
Die Warmhaltezeit kann auch innerhalb von 60 Minuten nach Programmstart geändert werden. Sobald die Zeit abgelaufen ist, hören Sie drei kurze Signaltöne.

## 6. Reinigung und Pflege

---

### 6.1 Reinigung

1. Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät vor der Reinigung vollständig abkühlen.
2. Ziehen Sie den Frittierkorb aus dem Gerät heraus.
3. Entfernen Sie den Einsatz aus dem Frittierkorb.
4. Reinigen Sie den Frittierkorb und den Einsatz mit mildem Spülmittel und einem weichen Schwamm.
5. Spülen Sie den Frittierkorb und den Einsatz gründlich ab.
6. Wischen Sie das Gehäuse mit einem leicht angefeuchteten, weichen Tuch sauber.
7. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie das Gerät erneut verwenden, es aufbewahren oder transportieren.

## 7. Aufbewahrung und Transport

---

1. Reinigen Sie das Gerät wie im Kapitel „Reinigung und Pflege“ beschrieben.
2. Lagern Sie das Gerät immer in einem sauberen und trockenen Zustand an einem trockenen, sauberen und für Kinder unzugänglichen Ort, vorzugsweise in seiner Originalverpackung.
3. Stellen Sie sicher, dass das Gerät während des Transports nicht herunterfallen oder umfallen kann.
4. Schützen Sie das Gerät vor Schlägen und Vibrationen, vor allem beim Transport in Fahrzeugen.

## 8. Fehlerbehebung

---

Das Gerät funktioniert nicht:

1. Ist das Gerät an das Netz angeschlossen?  
Verbinden Sie das Gerät mit dem Stromnetz.
2. Hat die Sicherung der verwendeten Steckdose ausgelöst?  
Überprüfen Sie die Funktion der Steckdose mit einem anderen Gerät.

Das Gargut ist leicht angebrannt.

1. War die Garzeit zu lang oder die Gartemperatur zu hoch?  
Verringern Sie die Garzeit bzw. die Gartemperatur.



**Hinweis:** Wenden Sie sich an den Service, wenn das Gerät nach dem Überprüfen der obigen Punkte immer noch nicht funktionieren sollte. Versuchen Sie auf keinen Fall selbst, das Gerät zu reparieren.

## 9. Entsorgung

### Entsorgung

Damit die menschliche Gesundheit und die Umwelt aufgrund unkontrollierter Müllentsorgung keinen Schaden nehmen, recyceln Sie das Produkt auf verantwortliche Weise, sodass eine nachhaltige Wiederverwendung stofflicher Ressourcen vorangetrieben wird. Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Elektrogeräten, Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Elektrogeräten und Batterien so weit wie möglich, z.B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen. Bitte vermeiden Sie das Vermüllen des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen.



Das Symbol bedeutet, dass dieses Produkt nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf.

Bedienen Sie sich zur Rückgabe Ihres Altgeräts (Kantenlänge bis zu 25 cm) bitte der Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an die Verkaufsstelle, bei der Sie das Produkt erworben haben. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Kleine Elektroaltgeräte (Kantenlänge bis zu 25 cm) können bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m<sup>2</sup> oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m<sup>2</sup>, die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgegeben werden. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden.

Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und entsorgen Sie diese fachgerecht getrennt zum Produkt. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Produkt selbst verantwortlich sind.

## 10. Garantie

---

Wir freuen uns, dass Sie sich für den Erwerb eines Produktes unseres Hauses entschieden haben und wünschen Ihnen viel Spaß und Freude mit diesem hochwertigen Produkt. Unsere strenge Fertigungskontrolle gewährleistet die hohe Qualität unserer Geräte. Für den Fall, dass Sie dennoch eine berechtigte Beanstandung haben, gewähren wir eine Garantie für die Dauer von

### 3 Jahren

ab Kaufdatum zu den nachfolgenden Bedingungen:

Diese Garantie lässt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche als Verbraucher gegenüber dem Verkäufer des Gerätes unberührt. Diese Rechte werden durch die von uns gewährte Herstellergarantie nicht eingeschränkt. Die von uns gewährte Garantie hat nur Gültigkeit für den privaten Gebrauch des Gerätes und beschränkt sich auf das Gebiet der Bundesrepublik Deutschland.

### Die Garantiedauer beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum.

Es liegt im Ermessen von **VIVESS**, wie die Garantieleistung erfüllt wird. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen. Sollten Sie Fragen zu **VIVESS** Produkten haben, wenden Sie sich direkt an den Markt, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Zur Durchführung einer Garantieleistung benötigen wir unbedingt eine Kopie des Kaufbelegs. Weiterhin muss die Seriennummer am Gerät (Typenschild) lesbar sein. Ohne Kaufnachweis können wir leider keine kostenlosen Garantieleistungen erbringen. Wir empfehlen Ihnen, die Originalverpackung aufzubewahren, um im Garantiefall einen sicheren Transport des Gerätes zu gewährleisten.

Bitte wenden sie sich im Servicefall an die Firma PST - professional support technologies GmbH unter

Rufnummer:	02102 / 145 94 18
E-Mailadresse:	Vivess-Service@ps-tech.de
Postadresse:	Vivess-Service c/o PST - professional support technologies GmbH Velberter Str. 91 42579 Heiligenhaus

Bitte rufen Sie die oben genannte Hotline an oder schreiben eine E-Mail. Schicken Sie nicht einfach das Gerät ein, ohne vorher mit PST - professional support technologies GmbH Kontakt aufgenommen zu haben.

Garantie-Reparaturen dürfen ausschließlich von der PST - professional support technologies GmbH oder einer von dieser autorisierten Vertragswerkstatt ausgeführt werden. Bei Reparaturen, die selbst oder von anderen Werkstätten ausgeführt werden, entfällt jeglicher Garantieanspruch und es besteht kein Anspruch auf Kostenerstattung.

### **Kein Garantieanspruch besteht:**

- bei unsachgemäßer Behandlung
- bei mechanischer Beschädigung des Gerätes von außen
- bei Transportschäden für Verschleißteile
- bei Bedienungsfehlern und zweckfremder Benutzung
- bei Aufstellung des Gerätes in Feuchträumen oder im Freien
- bei Schäden, die auf höhere Gewalt, Krieg, Wasser, Blitzschlag, Überspannung und andere von **VIVESS** nicht zu verantwortende Gründe zurückzuführen sind
- bei übermäßiger Nutzung, insbesondere bei anderer als privater Nutzung
- bei Missachtung der Bedienungsanleitung und Installationsfehlern
- wenn das Gerät keinen technischen Defekt aufweist
- für Transport- und Fahrtkosten sowie durch Auf- und Abbau des Gerätes entstandene Kosten

Die Garantie umfasst keine weitergehende Haftung unsererseits, insbesondere keine Haftung für Schäden, die nicht am Gerät selbst entstanden sind oder die durch den Ausfall des Gerätes bis zur Instandsetzung entstehen (z. B. Wegekosten, Handlingkosten, etc.).

Hierdurch wird jedoch unsere gesetzliche Haftung, insbesondere nach dem Produkthaftungsgesetz, nicht eingeschränkt oder ausgeschlossen. Von uns erbrachte Garantieleistungen verlängern die Garantiefrist von 3 Jahren ab Kaufdatum nicht, auch nicht hinsichtlich eventuell ausgetauschter Komponenten.

**Wir wünschen Ihnen viel Spaß mit Ihrem neuen Gerät und hoffen, dass auch Ihr Nächstes wieder ein VIVESS Produkt sein wird.**

## Съдържание

---

1. Общ преглед .....	22
2. Важни указания за безопасност .....	23
3. Предвидена употреба .....	27
4. Елементи за управление .....	28
5. Инструкции за експлоатация .....	29
6. Почистване и грижа .....	36
7. Съхранение и транспорт .....	36
8. Отстраняване на неизправности .....	36
9. Изхвърляне .....	37
10. Гаранция .....	38

# 1. Общ преглед

## 1.1 Спецификации

Модел	8169148
Мрежов вход	220–240 V~, 50 Hz
Консумирана мощност	1700 W
Клас на защита	Клас I
Произведено за	REWE - Zentral GmbH, D-50603 Köln

## 1.2 Символи

Важни указания за Вашата безопасност са специално обозначени. Важно е да спазвате тези указания, за да избегнете инциденти и материални щети.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Предупреждава за опасности за вашето здраве и посочва възможните рискове от нараняване.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Опасност от токов удар!



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Опасност от пожар!



**Указание:** Най-важните съвети и информация.



Прочетете ръководството за експлоатация.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Опасност от изгаряне!  
Гореща повърхност.



## 2. Важни указания за безопасност

---

### 2.1 Общи инструкции за безопасност

1. Прочетете внимателно това ръководство за експлоатация първата употреба. То съдържа важна информация за Вашата безопасност и за употребата и грижата за изделието. Съхранявайте ръководството за бъдещи справки и го предавайте заедно с устройството.
2. Обърнете внимание на всички предупреждения на устройството и в това ръководство.
3. Устройството се използва само по предназначение.
4. Неправилната употреба води до опасности. Ако не използвате изделието по предназначение или го използвате неправилно, не се поема никаква отговорност за произтичащите от това вреди.
5. Използването на принадлежности или части на уреда, които не са изрично препоръчани от производителя, може да доведе до наранявания или материални щети и води до загуба на гаранцията.
6. Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и познания, ако са получили надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности.
7. Почистването и поддръжката от страна на потребителя не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст от 8 години нагоре и не са под наблюдение.
8. Уредът и свързващият му кабел трябва се държат далеч от деца на възраст под 8 години.
9. Не позволявайте на деца да си играят с устройството.
10. Използвайте уреда само когато е напълно и правилно монтиран.

11. Инструкции за почистване на повърхности, които влизат в контакт с храни, можете да намерите в глава „Почистване и грижа“.
12. Никога не използвайте уреда в близост до завеси, стени, под шкафове или в близост до други запалими материали.
13. Използвайте уреда върху леснодостъпна, равна, суха и стабилна работна повърхност. Не го поставяйте върху повърхност, която може да се нагорещи, напр. върху котлон или в близост до газова печка.
14. Не използвайте уреда в среда със силно запалими газове или където е изложен на екстремни температури, вода или висока влажност.
15. Не поставяйте уреда на ръба на работната повърхност.
16. Никога не пъхайте предмети в корпуса на уреда.
17. Не използвайте уреда, ако не работи правилно или ако е бил изпускан, повреден или паднал във вода. Занесете го в сервизен център за проверка и ремонт.
18. Не променяйте уреда.
19. Уредът е предназначен само за домашна употреба.
20. Не използвайте уреда с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
21. Не транспортирайте и не пренасяйте уреда, докато е още горещ.
22. При изваждане на кошницата за пържене и по време на пържене може да се отделят горещи пари.
23. При изваждане на кошницата за пържене и по време на пържене може да се отделят горещи пари. Пазете се от горещата пара.
24. Винаги използвайте дръжката, за да изваждате и поставяте кошницата за пържене.
25. За готвене не изливайте олио върху аксесоарите или в отделението за готвене. Ако е необходимо, добавете олио към храната преди готвене.

26. Храната не трябва да влиза в пряк контакт с нагревателните елементи на отделението за готвене.
27. Винаги оставяйте уреда да изстине напълно, преди да го транспортирате, почиствате или съхранявате.
28. Не оставяйте продукта без надзор, докато се нагрива или когато все още се охлажда.
29. Не докосвайте горещите части на продукта с голи ръце по време на работа. Винаги носете термоустойчиви кухненски ръкавици или използвайте ръкохватки, когато боравите с уреда, и го хващайте само за предвидените зони. Моля, имайте предвид, че продуктът остава горещ известно време след изключването му. Ясно предупреждавай другите потребители за опасностите.
30. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от пожар!** Не залепвайте чужди предмети за уреда и не го покривайте с други предмети. 
31. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от токов удар!** Никога не се опитвайте сами да ремонтирате уреда. В случай на неизправност уредът трябва да бъде ремонтиран само от квалифициран специалист. 
32. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от изгаряне!** Гореща повърхност. Уредът се нагрива по време на работа. Температурата на повърхностите може да бъде много висока. 

## 2.2 Електрическа безопасност

1. Проверете дали мрежовото напрежение отговаря на спецификациите, посочени на типовата табелка на уред.
2. Уверете се, че щепселът е винаги леснодостъпен и на една ръка разстояние. Той служи като разделително устройство. Само щепселът може да изключи напълно уреда от електрическата мрежа.

3. Предотвратете повреждането на захранващия кабел чрез смачкване, прегъване или протриване от остри ръбове и го дръжте далеч от горещи повърхности и открити пламъци.
4. Уверете се, че уредът не може да бъде издърпан надолу от захранващия кабел. Поставете захранващия кабел така, че човек да не може да се спъне в него.
5. Извадете щепсела от контакта, когато не използвате уреда, по време на гръмотевична буря, в случай на повреда по време на работа, преди зареждане и преди всяко почистване.
6. За да изключите уреда от електрическата мрежа, издърпайте само самия щепсел. Не дърпайте за захранващия кабел.
7. Ако кабелът за свързване към мрежата на този уред е повреден, той трябва да бъде сменен от производителя или от неговия сервиз за обслужване на клиенти, или от лице с подобна квалификация, за да се избегнат опасности.
8. Не потапяйте основния блок на уреда или захранващия кабел във вода или други течности.
9. Никога не посягайте към електрически уред, ако е паднал във вода.
10. Никога не хващайте щепсела с мокри ръце.
11. Никога не използвайте захранващия кабел като дръжка за носене.
12. Дръжте уреда и захранващия кабел далеч от открити пламъци и горещи повърхности.

### **2.3 Място за поставяне**

1. Винаги поставяйте уреда върху равна, суха, чиста, стабилна и нехлъзгава повърхност.
2. От отворите за пара излизат горещи пари! Осигурете достатъчно безопасно разстояние. Не докосвайте горещата пара.
3. Използвайте уреда само в сухи закрити помещения, никога на открито.

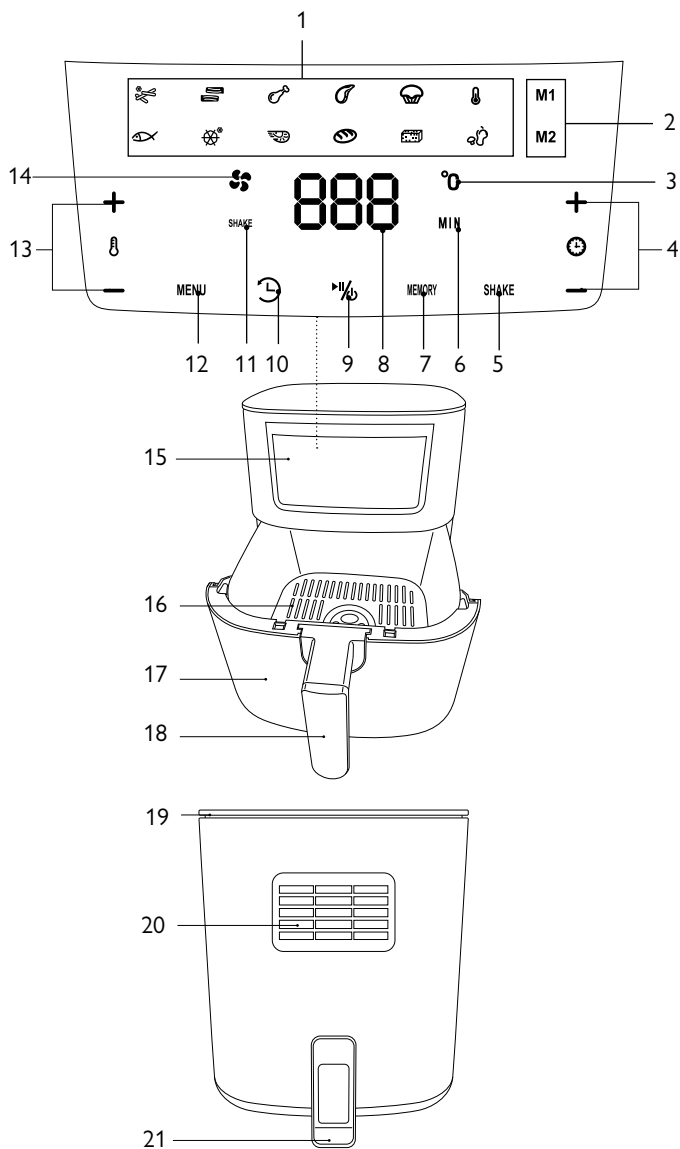
4. Дръжте уреда далеч от източници на топлина, като радиатори, фурни и други уреди, генериращи топлина. Не поставяйте уреда върху котлони (печки на газ, ток, въглища и др.).
5. Поддържайте минимално разстояние от 10 cm около уреда, за да осигурите достатъчно охлаждане.
6. Не поставяйте уреда в близост до електрически уреди, които генерират силни магнитни полета (напр. двигатели, трансформатори).
7. За да избегнете повреди от парите, поставете уреда далеч от стени или шкафове. Използвайте подложка, когато използвате върху дървени мебели, за да предпазите дървото от повреда.

### **3. Предвидена употреба**

---

1. Уредът е предназначен само за приготвяне на храна за цялото семейство.
2. Този уред е предназначен само за употреба в домашни условия. Той не е предназначен за търговска употреба.
3. Уредът е предназначен за използване само в дома и в сухи вътрешни помещения.
4. Да не се използва изделието за други цели. Всяка различна употреба на този уред може да доведе до повреда на уреда и увреждане на имущество или телесни повреди.
5. Производителят не носи отговорност за вреди или вреди, причинени от неправилна употреба или неспазване на тези инструкции.

## 4. Елементи за управление



1. Автоматични програми
2. Индикации на паметта
3. Индикация на градуси по Целзий
4. Бутони „+/-“ (увеличаване/намаляване на времето за готвене)
5. Бутон „SHAKE“ (Разклащане)
6. Индикация на минутите
7. Бутон за запазване
8. LED дисплей
9. Бутон за включване/изключване
10. Бутон за таймера
11. Индикация за разклащане
12. Бутон за менюто
13. Бутони „+/-“ (увеличаване/намаляване на температурата готвене)
14. Индикация на вентилатора
15. Контролен панел
16. Вложка
17. Кошница за пържене
18. Дръжка
19. Вход за въздуха
20. Изходи за въздуха
21. Захранващ кабел с щепсел

## **5. Инструкции за експлоатация**

---

### **5.1 Разопаковане и проверка**

1. Внимателно извадете уреда и принадлежностите от опаковката.
2. Проверете съдържанието на опаковката за комплектност и повреди.  
Ако съдържанието на опаковката е непълно или ако се открие повреда, не пускайте уреда.  
Незабавно го върнете на търговеца.
3. Ако искате да изхвърлите опаковъчния материал, моля, спазвайте законовите изисквания.
4. Съхранявайте опаковъчния материал, ако възнамерявате да го използвате за опаковане, изпращане или транспортиране по друг начин на уреда.  
Съхранявайте го, така че да не представлява опасност.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от задушаване!

Опаковъчният материал не е играчка. Децата могат да се задушат с пластмасови торбички, пластмасово фолио и частици от стиропор. Затова винаги се държи опаковъчните материали далеч от децата.

## 5.2 Първоначално пускане в експлоатация



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от повреда!** Уверете се, че уредът е поставен върху стабилна и равна повърхност.

- Почистете уреда, както е описано в глава „Почистване и грижи“.



## 5.3 Управление



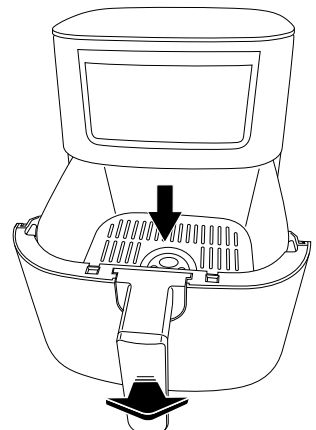
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от пожар!** Не пълнете уреда с масло или други течности.





**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от нараняване!** Поставете кошницата за пържене върху устойчива на топлина повърхност и разпределете храната с дървена или пластмасова шпатула, за да осигурите равномерно готвене.

1. Издърпайте кошницата за пържене от уреда и поставете вложката в нея. (Фиг. 1).
2. Напълнете кошницата за пържене с храната.
3. Хванете кошницата за пържене за дръжката и я вкарайте докрай в уреда отпред.
4. Включете щепсела в подходящ контакт. Всички символи на LED дисплея светват за кратко. Бутонът за включване/изключване  свети непрекъснато.
5. Натиснете бутона за включване/изключване , за да включите уреда.
6. Използвайте бутоните + или -, за да настроите желаната температура на готвене на стъпки на стъпки от 5 °С. Натиснете бутона + или - и го задръжте по-дълго, за да настроите по-бързо температурата за готвене. Зададената температура за готвене се показва на LED дисплея.

Фиг. 1





7. Използвайте бутоните **+** или **-**, за да настроите желаното време за готвене на стъпки в минути.  
Натиснете бутона **+** или **-** и го задръжте за по-дълго, за да настроите по-бързо желаното време за готвен.  
Зададеното време за готвене се показва на LED дисплея.
8. Започнете да готвите, като натиснете бутона за включване/изключване .
9. По време на процеса на готвене можете да извадите кошницата за пържене от уреда по всяко време, за да проверите състоянието на готовност.  
Уредът се изключва автоматично.  
Вкарайте кошницата за пържене обратно в уреда.  
Времето продължава да тече автоматично.
10. За да прекратите процеса на готвене преждевременно, натиснете бутона за включване/изключване  за няколко секунди, докато уредът се изключи.
11. В края на времето за готвене прозвучават три звукови сигнала и уредът се изключва.  
Вентилаторът продължава да работи още няколко минути.
12. Изключете щепсела от контакта.
13. Издърпай кошницата за пържене от уреда за дръжката.  
Поставете кошницата за пържене върху устойчива на топлина повърхност.
14. Изпразнете съдържанието на кошницата за пържене в купа или върху чиния.

## Функция за запаметяване за ръчно предварително задаване на времето на и на температурата за готвене





**Указание:** Функцията за запаметяване ви позволява да запаметите две индивидуални програми за времето на и за температурата на готвене.

1. Включете щепсела в подходящ контакт.  
Всички символи на LED дисплея светват за кратко.  
Бутонът за включване/изключване  свети непрекъснато.
2. Натиснете бутона за включване/изключване .  
LED дисплеят показва последователно предварително зададените време за и температура на готвене и мига.
3. Натиснете бутона за запаметяване веднъж за памет **M1** и два пъти за памет **M2**.  
Когато паметите са празни, на дисплея се показват 10 минути при 180 °C.


4. Използвайте бутоните **+** или **-**, за да настроите желаната температура на готвене на стъпки на стъпки от 5 °C.  
Натиснете бутона **+** или **-** и го задръжте по-дълго, за да настроите по-бързо температурата за готвене.  
Зададената температура за готвене се показва на LED дисплея.
5. Използвайте бутоните **+** или **-**, за да настроите желаното време за готвене на стъпки в минути.  
Натиснете бутона **+** или **-** и го задръжте за по-дълго, за да настроите по-бързо желаното време за готвен.  
Зададеното време за готвене се показва на LED дисплея.
6. Натиснете и задръжте бутона за запамяване за около 3 секунди, за да запазите настройката в избраната памет.
7. За да изберете запазените времена на и температури за готвене, натиснете бутона за запамяване един път за памет **M1** и два пъти за памет **M2**.
8. Започнете да готвите, като натиснете бутона за включване/изключване .  
Уредът започва процеса на готвене със запазеното време за и температура на готвене.

## Настройване на автоматична програма

Автоматичните програми ви позволяват да готвите определени храни при предварително зададена температура за и време на готвене.

1. Включете щепсела в подходящ контакт.  
Всички символи на дисплея светват за кратко.  
Бутонът за включване/изключване  свети непрекъснато.
2. Натиснете бутона за включване/изключване .  
LED дисплеят показва последователно предварително зададените време за и температура на готвене и мига.
3. Натиснете многократно бутона за менюто **MENU**, за да превключвате между програмите.





Програми	Време за и температура на готвене
Пържени картофи 	20 минути, 200 °C
Риба 	10 минути, 180 °C
Бекон 	10 минути, 180 °C
Замразени храни 	15 минути, 180 °C
Пиле 	20 минути, 180 °C
Скариди 	12 минути, 180 °C
Стек/Котлет 	12 минути, 180 °C
Хляб 	15 минути, 160 °C
Торта 	30 минути, 160 °C
Тофу 	15 минути, 160 °C
Функция за поддържане на топлината 	60 минути, 60 °C
Зеленчуци 	15 минути, 160 °C

4. Започнете да готвите, като натиснете бутона за включване/изключване .
5. В края на времето за готвене прозвучават три звукови сигнала и уредът се изключва.  
Вентилаторът продължава да работи още няколко минути.
6. Изключете щепсела от контакта.

## Функция за отложен старт



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – Опасност от токов удар!** Не използвайте тази функция, ако няма никого.






1. Издърпай кошницата за пържене.
2. Поставете вложката в кошницата за пържене.
3. Напълнете кошницата за пържене с храната.
4. Хванете кошницата за пържене за дръжката и я вкарайте докрай в уреда.
5. Включете щепсела в подходящ контакт.  
Всички символи на LED дисплея светват за кратко.  
Бутонът за включване/изключване  свети непрекъснато.
6. Използвайте бутоните **+** или **-**, за да настроите желаната температура на готвене на стъпки на стъпки от 5 °C.  
Натиснете бутона **+** или **-** и го задръжте по-дълго, за да настроите по-бързо температурата за готвене.  
Зададената температура за готвене се показва на LED дисплея.
7. Използвайте бутоните **+** или **-**, за да настроите желаното време за готвене на стъпки в минути.  
Натиснете бутона **+** или **-** и го задръжте за по-дълго, за да настроите по-бързо желаното време за готвен.  
Зададеното време за готвене се показва на LED дисплея.
8. Натиснете бутона за таймера .  
На LED дисплея се показва 90 MIN.
9. Използвайте бутоните **+** или **-**, за да настроите желаното време на забавяне (10, 20, 30, 60, 90, 120, 150 или 180 минути).
10. Натиснете бутона за включване/изключване , за да стартирате таймера.
11. За да зададете ново време на забавяне, натиснете два пъти бутона за таймера .  
На LED дисплея се показва 90 MIN.  
Повтаряйте стъпки от 9 до 10.

## Функция за разклащане

Функцията за разклащане ви напомня по средата на времето за готвене с мигаща индикация за разклащане и кратки звукови сигнали, че храната трябва да се преразпредели, обърне или разклати няколко пъти по време на готвенето. При използване на програмата за пържени картофи функцията за разклащане ви напомня да разклатите храната след една трета и две трети от времето за готвене.

1. Следвайте инструкциите в глава „Настройване на автоматична програма“.
2. Натиснете бутона „SHAKE“ (Разклащане) **SHAKE**.  
Индикацията за разклащане **SHAKE** светва на LED дисплея.
3. Индикацията за разклащане **SHAKE** мига след достигане на половината от времето за готвене.  
При програмата за пържени картофи индикацията за разклащане **SHAKE** мига след една трета и две трети от времето за готвене.
4. Издърпайте кошницата за пържене от уреда и след това я разклатете, за да разпределите храната.  
Функцията за разклащане е деактивирана.  
За програмата за пържени картопки функцията за разклащане е забранена след второто съобщение.  
Индикацията за разклащане **SHAKE** изгасва.
5. Вкарайте кошницата за пържене обратно в уреда.  
Времето продължава да тече автоматично.

### **Функция за поддържане на топлината**

1. Включете щепсела в подходящ контакт.  
Всички символи на дисплея светват за кратко.  
Бутонът за включване/изключване  свети непрекъснато.
2. Натиснете бутона за включване/изключване .  
LED дисплеят показва последователно предварително зададените време за и температура на готвене и мига.
3. Натискайте бутона за менюто **MENU** няколко пъти, докато функцията за поддържане на топлината  започне да мига.  
Стандартно времето за поддържане на топлината е настроено на 60 минути.
4. Ако е необходимо, намалете времето за поддържане на топлината, като натиснете бутона .
5. Стартирайте функцията за поддържане на топлината, като натиснете бутона за включване/изключване .  
Времето за поддържане на топлината също може да бъде променено в рамките на 60 минути от стартирането на програмата. Когато изтече времето, ще чуете три кратки сигнала.

## 6. Почистване и грижа

---

### 6.1 Почистване

1. Изключете захранващия кабел от контакта и оставете уреда да изстине напълно, преди да го почистите.
2. Извадете кошницата за пържене от уреда.
3. Извадете вложката от кошницата за пържене.
4. Почистете кошницата за пържене и вложката с мек почистващ препарат и мека гъба.
5. Изплакнете добре кошницата за пържене и вложката.
6. Избършете корпуса с леко влажна, мека кърпа.
7. Оставете всички части да изсъхнат напълно, преди да използвате, съхранявате или транспортирате уреда отново.

## 7. Съхранение и транспорт

---

1. Почистете уреда, както е описано в глава „Почистване и грижа“.
2. Винаги съхранявайте уреда чист и сух, на чисто и сухо място, недостъпно за деца, за предпочитане в оригиналната му опаковка.
3. Уверете се, че уредът не може да падне или да се преобърне по време на транспортиране.
4. Предпазвайте уреда от удари и вибрации, особено когато го транспортирате в превозни средства.

## 8. Отстраняване на неизправности

---

Уредът не работи:

1. Включен ли е уредът?  
Свържете уреда към захранването.
2. Сработил ли е предпазителят в използвания контакт?  
Проверете функционирането на контакта с друг уред.

Храната е леко загоряла.

1. Твърде дълго ли е било времето за готвене или твърде висока ли е била температурата на готвене?  
Намалете времето за готвене, респ. температурата на готвене.



**Указание:** Свържете се със сервиза, ако уредът все още не работи след проверката на горните точки. Не се опитвайте да поправяте сами уреда.

## 9. Изхвърляне

---

### Изхвърляне



Тук е посочен начинът, по който можете да изхвърлите продукта правилно.

Този етикет показва, че продуктът не трябва да се изхвърля с обикновените домакински отпадъци в ЕС. За да върнете отпадъчния уред, използвайте системите за събиране и връщане или се свържете с доставчика, от който сте закупили уреда.

## 10. Гаранция

---

Радваме се, че сте решили да закупите продукт от нашата компания и се надяваме, че ще се наслаждавате на високото му качество. Високото качество на нашите продукти се гарантира от стриктния контрол на производството. Въпреки това, в случа, че желаете да подадете разумна рекламация, предлагаме гаранция за период от

### 3 години

от датата на покупката, която е предмет на следните условия:

Тази гаранция не оказва влияние върху стандартните гаранционни, рекламации, които можете да предявите пред доставчика на уреда. Тези права не се засягат от гаранцията ни на производител. Гаранцията е валидна само при използване на уреда у дома и се ограничава за територията на Федерална република Германия.

### Срокът на гаранцията е 3 години от датата на покупката.

Отговорни за изпълнение на гаранцията са **VIVESS**. Изключват се други искове. Ако имате други въпроси относно продуктите на **VIVESS**, се свържете директно с местния доставчик, от който сте закупили продукта.

За да извърши гаранционно обслужване, нашият сервизен партньор изисква доказателство за покупката, като оригиналната касова бележка или касовата бележка от магазина. Освен това трябва да се вижда и серийния номер на уреда. За съжаление не можем да осигурим безплатно гаранционно обслужване без доказателство за покупката. Препоръчваме да запазите оригиналната опаковка, за да осигурите безопасно транспортиране на уреда в случай на гаранционен иск.

Моля, обадете се на горещата линия или изпратете имейл. Не изпращайте уреда, без да сте се свързали с PST - professional support technologies GmbH.

Гаранционните ремонти могат да се извършват само от PST - professional support technologies GmbH или от оторизиран сервиз. Ремонтите, извършени от клиента или от други сервизи, обезсилват гаранционните претенции и не дават право на възстановяване на разходите.

### **Не съществува гаранционна претенция:**

- в случай на неправилно боравене;
- в случай на външна механична повреда на уреда;
- в случай на транспортна повреда за бързоизносващите се части;
- в случай на грешки при работа и неправилна употреба;
- при поставяне на уреда във влажни помещения или на открито;
- в случай на повреди, причинени от непреодолима сила, война, вода, мълния, пренапрежение и други причини, за които **VIVESS** не носи отговорност;
- в случай на прекомерно експлоатиране, в частност различно от личната употреба;
- ако не се спазват инструкциите за експлоатация и са допуснати грешки при монтажа;
- ако уредът няма технически дефекти;
- за транспортни и пътни разходи, както и за разходи, свързани със сглобяването и разглобяването на уреда.

Гаранцията не покрива никаква допълнителна отговорност от наша страна, по-специално никаква отговорност за щети, които не са възникнали върху самия уред или които произтичат от повредата на уреда до момента на ремонта му (например пътни разходи, разходи за обработка и т.н.).

Това обаче не ограничава и не изключва нашата законова отговорност, по-специално съгласно Закона за отговорността за продуктите. Предоставеното от нас гаранционно обслужване не удължават гаранционния период от 3 години от датата на закупуване, дори по отношение на заменените компоненти.

**Пожелаваме Ви да използвате с радост новия си уред и да се надяваме, че следващият закупен от Вас уред също ще бъде изработен от VIVESS.**

**ВАЖЕН ДОКУМЕНТ! МОЛЯ, СЪХРАНЯВАЙТЕ ЗА 3 ГОДИНИ С ДОКАЗАТЕЛСТВО ЗА ПОКУПКА!**

# Turinys

---

1. Apžvalga .....	41
2. Svarbūs saugos nurodymai .....	42
3. Numatytas naudojimas .....	46
4. Valdymo elementai .....	47
5. Naudojimo instrukcijos .....	48
6. Valymas ir priežiūra .....	55
7. Laikymas ir transportavimas .....	55
8. Trikčių šalinimas .....	55
9. Utilizavimas .....	56
10. Garantija .....	56

# 1. Apžvalga

## 1.1 Techniniai duomenys

Modelis	8169148
Tinklo įvestis	220–240 V~, 50 Hz
Galingumas	1 700 W
Apsaugos klasė	I klasė
Pagaminta	REWE - Zentral GmbH, D- 50603 Köln

## 1.2 Simboliai

Svarbūs nurodymai dėl jūsų saugumo yra specialiai pažymėti. Būtinai laikykitės šių nurodymų, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų ir žalos turtui.



**ĮSPĖJIMAS** – Įspėja apie pavojus sveikatai ir nurodo galimą susižalojimo riziką.



**ĮSPĖJIMAS** – elektros smūgio pavojus!



**ĮSPĖJIMAS** – gaisro pavojus!



**Nurodymas:** Svarbiausi patarimai ir informacija.



Perskaitykite naudojimo instrukciją.



**ĮSPĖJIMAS** – nudegimų pavojus! Įkaitęs paviršius.

## 2. Svarbūs saugos nurodymai

---

### 2.1 Bendrieji saugos nurodymai

1. Prieš pirmą kartą naudodami prietaisą atidžiai perskaitykite šią naudojimo instrukciją. Joje pateikiama svarbi informacija, susijusi su jūsų saugumu ir prietaiso naudojimu bei priežiūra. Išsaugokite instrukciją vėlesniam naudojimui ir perduokite ją kartu su prietaisu.
2. Laikykitės visų įspėjimų, nurodytų ant prietaiso ir šioje naudojimo instrukcijoje.
3. Prietaisą naudokite tik pagal numatytą paskirtį.
4. Netinkamas naudojimas gali sukelti pavojų. Jei prietaisas naudojamas ne pagal numatytą paskirtį arba netinkamai, atsakomybė už bet kokią dėl to atsiradusią žalą netaikoma.
5. Naudojant priedus ir prietaiso dalis, kurių aiškiai nerekomenduoja gamintojas, galima susižaloti arba sugadinti prietaisą, todėl garantija negalioja.
6. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir vyresni, taip pat asmenys, kurių fizinės, jutiminės ar protinės galimybės yra ribotos arba kuriems trūksta patirties ir žinių, jei jie buvo prižiūrimi arba instruktuojami dėl prietaiso naudojimo saugiu būdu ir supranta su tuo susijusius pavojus.
7. Valymo ir techninės priežiūros darbų negali atlikti vaikai, išskyrus atvejus, kai vaikai yra 8 metų ar vyresni ir yra prižiūrimi.
8. Prietaisą ir jo jungiamąjį kabelį reikia laikyti atokiau nuo jaunesnių nei 8 metų amžiaus vaikų.
9. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.
10. Prietaisą naudokite tik tada, kai jis yra visiškai ir tinkamai sumontuotas.
11. Nurodymus, kaip valyti su maistu besiliečiančius paviršius, rasite skyriuje „Valymas ir priežiūra“.
12. Niekada nenaudokite prietaiso šalia užuolaidų, sienų, po spintelėmis ar šalia kitų degių medžiagų.

13. Naudokite prietaisą ant lengvai pasiekiamo, lygaus, sauso ir stabilaus darbo paviršiaus. Nestatykite prietaiso ant paviršiaus, kuris gali įkaisti, pvz., ant kaitlentės arba šalia dujinės viryklės.
14. Nenaudokite prietaiso aplinkoje, kurioje yra labai degių dujų arba kurioje jį veikia ekstremali temperatūra, vanduo ar didelė drėgmė.
15. Nestatykite prietaiso prie darbo paviršiaus krašto.
16. Niekada neįkiškite jokių objektų į prietaiso korpusą.
17. Nenaudokite prietaiso, jei jis veikia netinkamai arba jei jis buvo numestas, sugadintas ar įkrito į vandenį. Tokiu atveju nuvežkite prietaisą į techninės priežiūros centrą, kad jį patikrintų ir suremontuotų.
18. Neatlikite jokių prietaiso pakeitimų.
19. Prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui.
20. Nenaudokite prietaiso su išoriniu laikmačiu arba atskira nuotolinio valdymo sistema.
21. Netransportuokite ir neneškite prietaiso, kol jis dar yra įkaitęs.
22. Naudojimo metu neuždenkite ventiliacijos angų.
23. Išimant gruzdinimo krepšelį ir gruzdinimo metu gali išsiskirti karšti garai. Saugokitės karštų garų.
24. Visada naudokite rankeną gruzdinimo krepšeliui išimti ir įdėti.
25. Gamindami maistą nepilkite aliejaus ant priedų arba į gruzdinimo kamerą. Jei reikia, prieš gamindami maistą įpilkite aliejaus.
26. Maisto produktai neturi tiesiogiai liestis su gruzdinimo kameros kaitinimo elementais.
27. Prieš transportuodami, valydami ar sandėliuodami prietaisą, visada palaukite, kol jis visiškai atvės.
28. Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis yra įkaitęs arba kai jis vis dar vėsta.
29. Naudojimo metu nelieskite prietaiso karštų dalių plikomis rankomis. Prietaiso naudojimo metu visada mėvėkite izoliuotas orkaitės pirštines arba virtuvės pirštines ir laikykite jį tik už tam

skirtų rankenų. Atkreipkite dėmesį, kad išjungus prietaisą jis kurį laiką išlieka įkaitęs. Kitiems naudotojams aiškiai nurodykite galimus pavojus.

30. **ĮSPĖJIMAS – gaisro pavojus!** Neklijuokite prie prietaiso jokių pašalinių daiktų ir neuždenkite prietaiso kitais daiktais.



31. **ĮSPĖJIMAS – elektros smūgio pavojus!** Niekada nebandykite remontuoti prietaiso patys. Sugedus prietaisui, jo remontą gali atlikti tik kvalifikuotas specialistas.



32. **ĮSPĖJIMAS – nudegimų pavojus!** Įkaitęs paviršius. Naudojimo metu prietaisas įkaista. Paviršių temperatūra gali būti labai aukšta.



## 2.2 Elektros sauga

1. Patikrinkite, ar tinklo įtampa atitinka prietaiso gamyklinėje lentelėje nurodytus duomenis.
2. Užtikrinkite, kad elektros tinklo kištukas visada būtų lengvai pasiekiamas ir pasiekiamas. Jis naudojamas kaip atjungimo įtaisas. Visiškai atjungti prietaisą nuo elektros tinklo galima tik naudojant tinklo kištuką.
3. Venkite tinklo kabelio pažeidimų dėl sutraiškymo, užlenkimo ar užkliudymo aštriomis briaunomis ir saugokite jį nuo karštų paviršių ir atviros liepsnos.
4. Atkreipkite dėmesį į tai, kad prietaiso nebūtų galima patraukti žemyn už maitinimo laido. Nutieskite maitinimo laidą taip, kad nebūtų galima užkliūti už jo.
5. Jei nenaudojate prietaiso, perkūnijos metu, įvykus gedimui, prieš pildami ir prieš kiekvieną valymą ištraukite tinklo kištuką iš kištukinio lizdo.
6. Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, ištraukite tik patį kištuką. Netraukite už maitinimo laido.
7. Jei šio prietaiso maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo klientų aptarnavimo tarnyba arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.

8. Nepanardinkite prietaiso pagrindinio įrenginio arba maitinimo kabelio į vandenį ar kitus skysčius.
9. Niekada nelieskite elektros prietaiso, jei jis įkrito į vandenį.
10. Niekada nelieskite tinklo kištuko drėgnomis rankomis.
11. Niekada nenaudokite maitinimo laido kaip rankenos.
12. Laikykite prietaisą ir maitinimo laidą atokiau nuo atviros liepsnos ir karštų paviršių.

### **2.3 Pastatymo vieta**

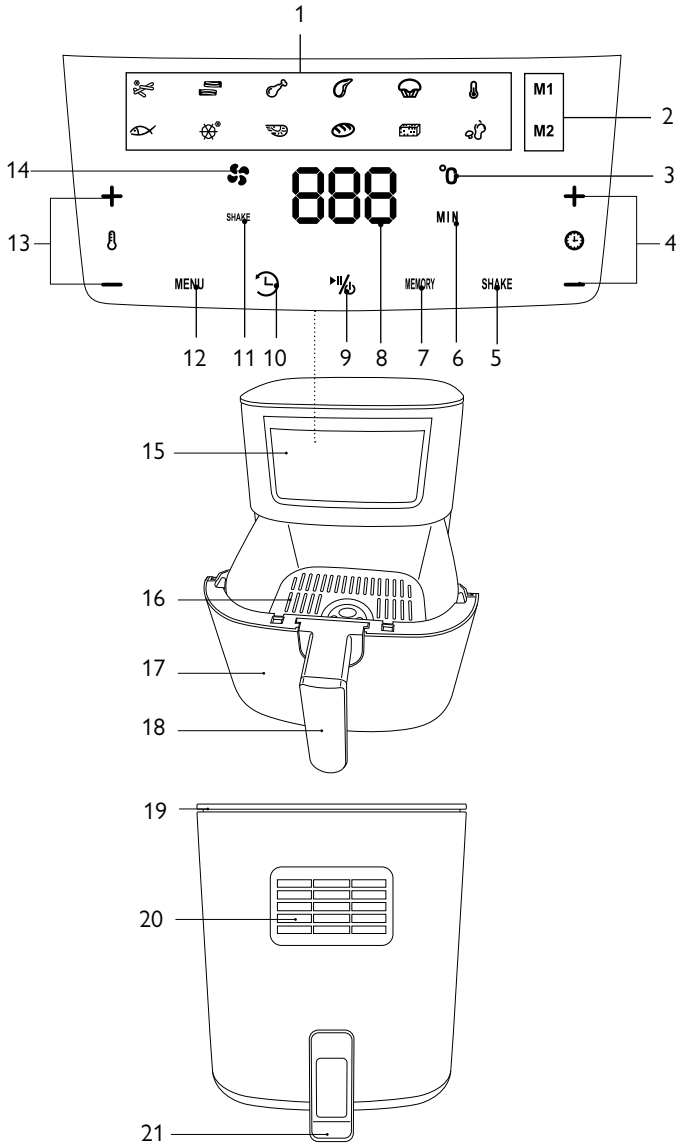
1. Prietaisą visada statykite ant lygaus, sauso, švaraus, stabilaus ir neslystančio paviršiaus.
2. Iš garų angų sklinda karšti garai! Užtikrinkite pakankamą saugų atstumą.  
Nelieskite karštų garų.
3. Prietaisą naudokite tik sausose patalpose, niekada nenaudokite lauke.
4. Laikykite prietaisą atokiau nuo šilumos šaltinių, pavyzdžiui, radiatorių, orkaičių ir kitų šilumą skleidžiančių prietaisų. Nestatykite prietaiso ant karštų viryklių (dujinių, elektrinių, anglimi kūrenamų viryklių ir pan.).
5. Siekiant užtikrinti pakankamą aušinimą, aplink prietaisą išlaikykite ne mažesnę kaip 10 cm atstumą.
6. Nestatykite prietaiso šalia elektros prietaisų, kurie sukuria stiprius magnetinius laukus (pvz., variklių, transformatorių).
7. Siekiant išvengti garų žalos, prietaisą statykite atokiau nuo sienų ar spintelėlių. Naudodami ant medinių baldų naudokite padėkliuką, kad apsaugotumėte medieną nuo pažeidimų.

### **3. Numatytas naudojimas**

---

1. Prietaisas skirtas tik įprastam maisto kiekiui namų ūkyje ruošti.
2. Šis prietaisas skirtas tik buitiniam naudojimui. Jis netinka komerciniam naudojimui.
3. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje ir sausose patalpose.
4. Nenaudokite prietaiso jokiais kitais tikslais. Bet koks kitoks naudojimas gali sugadinti prietaisą ir padaryti žalos turtui arba sužaloti asmenis.
5. Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl netinkamo naudojimo ar šios naudojimo instrukcijos nesilaikymo.

## 4. Valdymo elementai



1. Automatinės programos
2. Programavimo rodiniai
3. Celsijaus laipsnių rodinys
4. +/- mygtukai (padidinti / sumažinti kepimo laiką)
5. Mygtukas SHAKE
6. Minučių rodinys
7. Išsaugojimo mygtukas
8. LED ekranas
9. Įjungimo / išjungimo mygtukas
10. Laikmačio mygtukas
11. Sukratymo indikatorius
12. Meniu mygtukas
13. +/- mygtukai (padidinti / sumažinti kepimo temperatūrą)
14. Ventilatoriaus rodinys
15. Valdymo pultas
16. Įdėklas
17. Gruzdinimo krepšelis
18. Rankena
19. Oro įleidimo anga
20. Oro išleidimo angos
21. Maitinimo laidas su tinklo kištuku

## 5. Naudojimo instrukcijos

---

### 5.1 Išpakavimas ir patikrinimas

1. Atsargiai išimkite prietaisą ir priedus iš pakuotės.
2. Patikrinkite, ar pakuotės turinys yra pilnas ir nepažeistas. Jei pakuotės turinys nepilnas arba pažeistas, nenaudokite prietaiso. Nedelsdami grąžinkite jį pardavėjui.
3. Jei norite šalinti pakuotės medžiagą, laikykitės teisės aktų reikalavimų.
4. Jei norite naudoti pakavimo medžiagą prietaisui pakuoti, siųsti ar kitaip transportuoti, išsaugokite ją. Laikykite ją taip, kad nekeltų potencialaus pavojaus.



**ĮSPĖJIMAS – užspringimo pavojus!** Pakavimo medžiaga nėra žaislas. Vaikai gali užspringti plastikiniais maišeliais, plėvele ir polistireno gabalėliais. Todėl visada laikykite pakuotės medžiagą atokiau nuo vaikų.

## 5.2 Pirmasis paleidimas



**ĮSPĖJIMAS – pažeidimo pavojus!** Įsitikinkite, kad prietaisas pastatytas ant stabilaus ir lygaus paviršiaus.

- Išvalykite prietaisą, kaip aprašyta skyriuje „Valymas ir priežiūra“.

## 5.2 Naudojimas



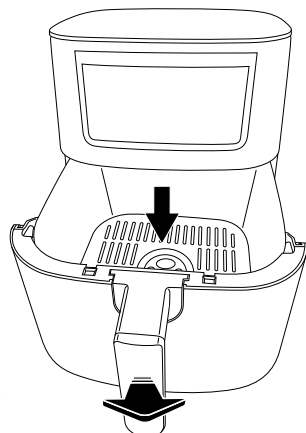
**ĮSPĖJIMAS – gaisro pavojus!** Nepilkite į prietaisą aliejaus ar kitų skysčių.




**ĮSPĖJIMAS – sužalojimų pavojus!** Padėkite gruzdinimo krepšelį ant karščiui atsparaus paviršiaus ir medine ar plastikine mentele paskleiskite maistą, kad jis iškeptų tolygiai.

1. Ištraukite gruzdinimo krepšelį iš prietaiso ir įdėkite į dėklą į gruzdinimo krepšelį (1 pav.)
2. Pripildykite gruzdinimo krepšelį maisto produktais.
3. Laikykite gruzdinimo krepšelį už rankenos ir iš priekio įstumkite jį iki galo į prietaisą.
4. Įkiškite tinklo kištuką į tinkamą kištukinį lizdą. Visi simboliai LED ekrane trumpam užsidega. Įjungimo / išjungimo mygtukas  šviečia nuolat.
5. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką , jei norite įjungti prietaisą.
6. Mygtukais **+** arba **-** nustatykite pageidaujamą kepimo temperatūrą 5 °C intervalais. Paspauskite ir palaikykite **+** arba **-** mygtuką, jei norite greičiau nustatyti norimą kepimo temperatūrą. Nustatyta kepimo temperatūra rodoma LED ekrane.
7. Mygtukais **+** arba **-** nustatykite pageidaujamą kepimo laiką minučių intervalais. Paspauskite ir palaikykite **+** arba **-** mygtuką, jei norite greičiau nustatyti norimą kepimo laiką. Nustatytas kepimo laikas rodomas LED ekrane.
8. Kepimo procesą pradėkite trumpai paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką .

1 pav.






9. Kepimo proceso metu galite bet kada iš prietaiso ištraukti gruzdinimo krepšelį ir patikrinti kepinimo būseną.  
Prietaisas išsijungia automatiškai.  
Įstumkite gruzdinimo krepšelį atgal į prietaisą.  
Laikas toliau skaičiuojamas automatiškai.
10. Jei norite nutraukti gaminimo procesą anksčiau laiko, kelias sekundes spauskite įjungimo / išjungimo mygtuką , kol prietaisas išsijungs.
11. Pasibaigus kepinimo laikui, pasigirsta trys garsiniai signalai ir prietaisas išsijungia.  
Ventiliatorius veikia dar kelias minutes.
12. Ištraukite tinklo kištuką iš kištukinio lizdo.
13. Ištraukite gruzdinimo krepšelį iš prietaiso laikydami už rankenos.  
Padėkite gruzdinimo krepšelį ant karščiui atsparaus paviršiaus.
14. Išpilkite gruzdinimo krepšelio turinį į dubenį arba į lėkštę.

## Programavimo funkcija, leidžianti rankiniu būdu iš anksto nustatyti kepinimo laiką ir temperatūrą





**Nurodymas:** Naudojant programavimo funkciją galima išsaugoti dvi individualias gaminimo trukmės ir temperatūros programas.













1. Įkiškite tinklo kištuką į tinkamą kištukinį lizdą.  
Visi simboliai LED ekrane trumpam užsidega.  
Įjungimo / išjungimo mygtukas  šviečia nuolat.
2. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką .  
LED ekrane pakaitomis rodomas iš anksto nustatytas kepinimo laikas ir temperatūra bei mirksi.
3. Vieną kartą paspauskite programavimo mygtuką, jei norite įjungti atmintį **M1** ir du kartus, jei norite įjungti atmintį **M2**.  
Kai atmintis tuščia, rodoma 10 minučių 180 °C temperatūroje.
4. Mygtukais **+** arba **-** nustatykite pageidaujamą kepinimo temperatūrą 5 °C intervalais.  
Paspauskite ir palaikykite **+** arba **-** mygtuką, jei norite greičiau nustatyti norimą kepinimo temperatūrą.  
Nustatyta kepinimo temperatūra rodoma LED ekrane.
5. Mygtukais **+** arba **-** nustatykite pageidaujamą kepinimo laiką minučių intervalais.  
Paspauskite ir palaikykite **+** arba **-** mygtuką, jei norite greičiau nustatyti norimą kepinimo laiką.  
Nustatytas kepinimo laikas rodomas LED ekrane.


6. Paspauskite ir maždaug 3 sekundes palaikykite programavimo mygtuką, jei norite įrašyti nustatymą į pasirinktą atmintį.
7. Jei norite pasirinkti išsaugotą kepimo laiką ir temperatūrą, vieną kartą paspauskite programavimo mygtuką, jei tai atmintis **M1** ir du kartus, jei tai atmintis **M2**.
8. Kepimo procesą pradėkite trumpai paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką .  
Prietaisas pradeda kepimo procesą su išsaugotu kepimo laiku ir temperatūra.

## Automatinės programos nustatymas

Automatinės programos leidžia kepti tam tikrus maisto produktus pagal iš anksto nustatytą temperatūrą ir kepimo laiką.

- Įkiškite tinklo kištuką į tinkamą kištukinį lizdą.  
Visi ekrane esantys simboliai trumpam užsidega.  
Įjungimo / išjungimo mygtukas  šviečia nuolat.
- Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką .  
LED ekrane pakaitomis rodomas iš anksto nustatytas kepimo laikas ir kepimo temperatūra bei mirksi.
- Norėdami perjungti programas, kelis kartus paspauskite meniu mygtuką **MENU**.

Programos	Kepimo laikas ir temperatūra
Gruzdintos bulvytės 	20 minučių, 200 °C
Žuvis 	10 minučių, 180 °C
Šoninė 	10 minučių, 180 °C
Šaldyti maisto produktai 	15 minučių, 180 °C
Vištiena 	20 minučių, 180 °C
Krevetės 	12 minučių, 180 °C
Kepsnys / kotletai 	12 minučių, 180 °C
Duona 	15 minučių, 160 °C
Pyragas 	30 minučių, 160 °C
Sojų varškė 	15 minučių, 160 °C
Šilumos palaikymo funkcija 	60 minučių, 60 °C
Daržovės 	15 minučių, 160 °C

- Kepimo procesą pradėkite trumpai paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką .
- Pasibaigus kepimo laikui, pasigirsta trys garsiniai signalai ir prietaisas išsijungia.  
Ventiliatorius veikia dar kelias minutes.
- Ištraukite tinklo kištuką iš kištukinio lizdo.

## Uždelsio paleidimo funkcija



**ĮSPĖJIMAS – elektros smūgio pavojus!** Nenaudokite šios funkcijos, jei šalia nėra nei vieno asmens.

1. Ištraukite gruzdinimo krepšelį iš prietaiso.
2. Įdėkite įdėklą į gruzdinimo krepšelį.
3. Pripildykite gruzdinimo krepšelį maisto produktais.
4. Laikykite gruzdinimo krepšelį už rankenos ir įstumkite jį iki galo į prietaisą.
5. Įkiškite tinklo kištuką į tinkamą kištukinį lizdą.  
Visi simboliai LED ekrane trumpam užsidega.  
Įjungimo / išjungimo mygtukas šviečia nuolat.
6. Mygtukais **+** arba **-** nustatykite pageidaujamą kepimo temperatūrą 5 °C intervalais.  
Paspauskite ir palaikykite **+** arba **-** mygtuką, jei norite greičiau nustatyti norimą kepimo temperatūrą.  
Nustatyta kepimo temperatūra rodoma LED ekrane.
7. Mygtukais **+** arba **-** nustatykite pageidaujamą kepimo laiką minučių intervalais.  
Paspauskite ir palaikykite **+** arba **-** mygtuką, jei norite greičiau nustatyti norimą kepimo laiką.  
Nustatytas kepimo laikas rodomas LED ekrane.
8. Paspauskite laikmačio mygtuką .  
LED ekrane rodoma 90 MIN.
9. Mygtukais **+** arba **-** nustatykite norimą uždelsimo laiką (10, 20, 30, 60, 90, 120, 150 arba 180 minučių).
10. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką , jei norite įjungti laikmatį.
11. Jei norite nustatyti naują uždelsimo laiką, paspauskite laikmačio mygtuką du kartus.  
LED ekrane rodoma 90 MIN.  
Pakartokite 9-10 veiksmus.





## Sukratymo funkcija

Įpusėjus kepimo laikui sukratymo funkcija mirksinčiu sukratymo indikatoriumi ir trumpais garsiniais signalais primena, kad maistą reikia paskleisti, apversti arba kelis kartus pakratyti.

Gruzdintų bulvyčių kepimo programoje sukratymo funkcija primena, kad po trečdaliu ir dviejų trečdalių kepimo laiko maistą reikia šiek tiek pakratyti.

1. Vadovaukitės skyriuje „Automatinės programos nustatymas“ pateiktais nurodymais.
2. Paspauskite mygtuką **SHAKE** **SHAKE**.  
LED ekrane užsidega **SHAKE** sukratymo indikatorius.
3. Pasibaigus pusei kepimo laiko **SHAKE**, mirksi sukratymo indikatorius.  
Gruzdintų bulvyčių programoje sukratymo indikatorius mirksi **SHAKE** praėjus trečdaliui ir dviem trečdaliams kepimo laiko.
4. Ištraukite gruzdinimo krepšelį iš prietaiso ir pakratykite jį, kad maistas pasiskirstytų.  
Sukratymo funkcija išjungiamą.  
Gruzdintų bulvyčių programoje po antrojo pranešimo purtymo funkcija išjungiamą.  
Sukratymo indikatorius **SHAKE** užgęsta.
5. Įstumkite gruzdinimo krepšelį atgal į prietaisą.  
Laikas toliau skaičiuojamas automatiškai.

## Šilumos palaikymo funkcija

1. Įkiškite tinklo kištuką į tinkamą kištukinį lizdą.  
Visi ekrane esantys simboliai trumpam užsidega.  
Įjungimo / išjungimo mygtukas  šviečia nuolat.
2. Paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką .  
LED ekrane pakaitomis rodomas iš anksto nustatytas kepimo laikas ir kepimo temperatūra bei mirksi.
3. Keletą kartų paspauskite meniu mygtuką **MENU**, kol pradės mirksėti šilumos palaikymo funkcijos simbolis .  
Standartiškai nustatoma 60 minučių šilumos palaikymo trukmė.
4. Jei reikia, sutrumpinkite šilumos palaikymo laiką paspausdami mygtuką **–**.
5. Įjunkite šilumos palaikymo funkciją paspausdami įjungimo / išjungimo mygtuką .  
Šilumos palaikymo trukmę taip pat galima pakeisti per 60 minučių nuo programos pradžios. Pasibaigus laikui, išgirsite tris trumpus pyptelėjimus.

## 6. Valymas ir priežiūra

---

### 6.1 Valymas

1. Prieš valymą ištraukite maitinimo laidą iš kištukinio lizdo ir leiskite prietaisui visiškai atvėsti.
2. Ištraukite gruzdinimo krepšelį iš prietaiso.
3. Išimkite įdėklą iš gruzdinimo krepšelio.
4. Gruzdinimo krepšelį ir įdėklą valykite švelniu plovikliu ir minkšta kempine.
5. Kruopščiai nuplaukite gruzdinimo krepšelį ir įdėklą.
6. Korpusą nuvalykite šiek tiek drėgna, minkšta šluoste.
7. Palaukite, kol visos dalys visiškai išdžius, prieš vėl naudodami, sandėliuodami ar transportuodami prietaisą.

## 7. Laikymas ir transportavimas

---

1. Išvalykite prietaisą kaip aprašyta skyriuje „Valymas ir priežiūra“.
2. Visada laikykite švarų ir sausą prietaisą, pageidautina originalioje pakuotėje, sausoje ir švarioje, vaikams neprieinamoje vietoje.
3. Užtikrinkite, kad transportuojant prietaisas negalėtų nukristi ar apvirsti.
4. Saugokite prietaisą nuo smūgių ir vibracijos, ypač gabenant jį transporto priemonėmis.

## 8. Triukčių šalinimas

---

Prietaisas neveikia:

1. Ar prietaisas prijungtas prie elektros tinklo?  
Prijunkite prietaisą prie maitinimo šaltinio.
2. Ar nesuveikė naudoto kištukinio lizdo saugiklis?  
Patikrinkite kištukinio lizdo veikimą naudodami kitą prietaisą.

Maistas šiek tiek apdeges.

1. Ar kepimo laikas buvo per ilgas, ar kepimo temperatūra per aukšta?  
Sumažinkite kepimo laiką arba kepimo temperatūrą.



**Nurodymas:** Jei patikrinus pirmiau nurodytus punktus prietaisas vis dar neveikia, kreipkitės į techninės priežiūros tarnybą. Niekada nebandykite prietaiso remontuoti patys.

## 9. Utilizavimas

### Utilizavimas



Toliau nurodyta, kaip teisingai išmesti šį gaminį.

Ši žyma nurodo, kad šio gaminio negalima išmesti su įprastomis buitinėmis atliekomis ES. Norėdami gražinti naudotą prietaisą, naudokite grąžinimo ir surinkimo sistemas arba susisiekite su pardavėju, iš kurio prekė buvo nupirkta.

## 10. Garantija

Džiaugiamės, kad nusprendėte įsigyti produktą iš mūsų įmonės ir tikimės, kad jums patiks naudotis mūsų aukštos kokybės produktu. Aukštą mūsų gaminių kokybę užtikrina griežta gamybos kontrolė. Tačiau tuo atveju, jei norite pateikti pagrįstą pretenziją, suteikiame garantiją toliau nurodytam laikotarpiui

### 3 metus

nuo pirkimo datos, laikantis šių sąlygų:

Ši garantija neturi įtakos jūsų, kaip vartotojo, įstatymų nustatytiems garantiniams reikalavimams prietaiso pardavėjui. Šioms teisėms mūsų gamintojo garantija neturi įtakos. Mūsų suteikta garantija galioja tik asmeniniam prietaiso naudojimui ir yra taikoma tik Vokietijos Federacinės Respublikos teritorijai.

### Garantinis laikotarpis yra 3 metai nuo pirkimo datos.

**VIVESS** savo nuožiūra gali vykdyti garantinį aptarnavimą. Kitos pretenzijos neįtraukiamos. Jei turite klausimų apie **VIVESS** produktus, kreipkitės tiesiogiai į vietinį pardavėją.

Kad galėtumėte atlikti garantinę priežiūrą, mūsų aptarnavimo partneris reikalauja pirkimo įrodymo, kaip originalaus kvito arba pardavėjo atspausdinto grynųjų pinigų kvito. Prietaiso serijos numeris taip pat turi būti įskaitomas. Deja, negalime nemokamai atlikti garantinių paslaugų be jokių pirkimo įrodymų. Rekomenduojame pasilikti originalią pakuotę, kad būtų užtikrintas saugus prietaiso gabenimas esant garantijai.

Prašome skambinti pirmiau nurodytu karštosios linijos numeriu arba siųsti el. laišką. Nesiųskite įrenginio, prieš tai nesusisiekę su „PST - professional support technologies GmbH“.

Garantinį remontą gali atlikti tik „PST - professional support technologies GmbH“ arba jos įgaliotoji remonto dirbtuvė. Remontuojant patiems ar kitose nei nurodyta remonto dirbtuvėse, prarasite teisę į garantinius reikalavimus ir teisę į išlaidų kompensavimą.

### **Garantiniai reikalavimai netaikomi šiais atvejais:**

- netinkamo naudojimo atveju
- mechaniškai pažeidus prietaisą iš išorės
- jei transportavimo metu pažeidžiamos nusidėvinčios dalys
- naudojimo klaidų ir netinkamo naudojimo atveju
- prietaisą naudojant drėgnose patalpose arba lauke
- jei žala atsirado dėl nenugalimos jėgos, karo, vandens, žaibo, viršįtampio ir kitų priežasčių, už kurias **VIVESS** neatsako
- perteklinio naudojimo atveju, ypač ne asmeniniam naudojimui
- jei nesilaikoma naudojimo instrukcijos ir padaromos montavimo klaidos
- jei prietaisas neturi techninių trūkumų
- transporto ir kelionės išlaidoms, taip pat išlaidoms, susijusioms su prietaiso montavimu ir išmontavimu

Garantija netaikoma jokiai kitai mūsų atsakomybei, visų pirma atsakomybei už žalą, kuri nebuvo padaryta pačiam prietaisui arba kuri atsiranda dėl prietaiso gedimo, kol jis bus suremontuotas (pvz., kelionės išlaidos, tvarkymo išlaidos ir pan.). Tačiau tai neapriboja ir nepanaikina mūsų teisinės atsakomybės, visų pirma pagal įstatymo dėl atsakomybės už produkto kokybę nuostatas. Mūsų suteikiamos garantinės paslaugos nepratęsia 3 metų garantinio laikotarpio nuo įsigijimo dienos, net jei tai susiję su keičiamais komponentais.

**Mes tikimės, kad jums patiks jūsų naujasis prietaisas ir kad kitas prietaisas taip pat bus VIVESS gaminys.**

# VIVESS

**REWE - Zentral GmbH • D-50603 Köln**

[info-produkt@rewe-group.com](mailto:info-produkt@rewe-group.com)

**AIR FRYER • NAN 8169148 • 8169148212025**